VERORDENING (EG) Nr. 724/97 VAN DE RAAD

van 22 april 1997

tot vaststelling van de compenserende en andere maatregelen bij aanzienlijke revaluaties met negatieve gevolgen voor de landbouwinkomens

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad van 28 december 1992 betreffende de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), inzonderheid op artikel 9,

Overwegende dat het Iers pond, het Pond sterling en de Italiaanse lire in een situatie van aanzienlijke revaluatie verkeren; dat op het niveau van de Gemeenschap maatregelen dienen te worden genomen om distorsies van monetaire oorsprong te voorkomen bij de tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Overwegende dat de Raad, krachtens artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 3813/92, in geval van een aanzienlijke revaluatie, alle nodige maatregelen kan vaststellen die, in de eerste plaats om te voldoen aan de verplichtingen die voortvloeien uit de GATT en de begrotingsdiscipline, afwijkende bepalingen kunnen behelzen van de voorschriften van die verordening betreffende de steun en de afbraak van de monetaire afwijkingen, zonder dat deze afwijkende bepalingen mogen leiden tot verruiming van de franchise; dat de bij de artikelen 7 en 8 van voornoemde verordening vastgestelde maatregelen derhalve niet zomaar kunnen worden toegepast;

Overwegende dat bij de Verordeningen (EG) nr. 1527/95 (2) en (EG) nr. 2990/95 (3) van de Raad de compensaties zijn vastgesteld voor de aanzienlijke verlagingen van de landbouwomrekeningskoersen die vóór 1 januari 1997 hebben plaatsgevonden; dat wanneer zich nieuwe gevallen voordoen, billijkerwijs op dezelfde manier moet worden gehandeld, rekening houdende met de opgedane ervaring; dat de thans beschikbare informatie prognoses voor ten hoogste de komende twaalf maanden rechtvaardigt;

Overwegende dat de handhaving tot 1 januari 1999, de datum waarop de derde fase van de Economische en Monetaire Unie ingaat, van de landbouwomrekeningskoers die geldt voor de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde bedragen, met name bij de introductie van de euro aanleiding zou kunnen geven tot moeilijkheden; dat de monetaire afwijking van de landbouwomrekeningskoers voor de betrokken bedragen derhalve, voor alle munten die in een situatie van aanzienlijke revaluatie verkeren, moet worden beperkt;

Overwegende dat de regels voor de toekenning van de compenserende steun op grond van de ervaring moeten worden aangevuld; dat daarbij rekening dient te worden gehouden met de monetaire ontwikkelingen in de eerste maanden na de aanzienlijke revaluatie en een grenswaarde moet worden ingesteld waaronder het economisch weinig zinvol is de steun effectief uit te betalen;

Overwegende dat het bedrag van de compenserende steun in elk geval moet worden vastgesteld op basis van de meest recente bekende economische en financiële gegevens; dat dit bedrag door de Commissie dient te worden vastgesteld, volgens de procedure van het comité van beheer en volgens de methode die is vastgesteld en wordt gebruikt in het kader van de Verordeningen (EG) nr. 1527/95 en (EG) nr. 2990/95; dat deze methode de raming van een forfaitair jaarlijks inkomensverlies in verhouding tot de omvang van de aanzienlijke revaluatie en een inhouding voor begrotingsdoeleinden omvat;

Overwegende dat voor de aanzienlijke revaluatie van het Iers pond op 8 november 1996 geen compenserende steun is toegekend; dat het wenselijk is voor dit geval steun toe te staan volgens het bepaalde in deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Deze verordening is van toepassing voor de aanzienlijke revaluaties die zich voordoen tussen 1 januari 1997 en het einde van de twaalfde maand volgende op die van haar bekendmaking.

Gedurende die periode is deze verordening tevens van toepassing voor de in artikel 3, lid 1, tweede alinea, bedoelde gevallen van verlaging van de landbouwomrekeningskoers.

2. In het kader van deze verordening worden onder aanzienlijke revaluaties verstaan, alle verlagingen van de landbouwomrekeningskoersen die aanleiding geven tot de toepassing van de artikelen 7 en 8 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 en alle andere in artikel 1, onder e), van die verordening bedoelde verlagingen.

(1) PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/95 (PB nr. L 22 van 31. 1. 1995, blz. 1).
(2) PB nr. L 148 van 30. 6. 1995, blz. 1.
(3) PB nr. L 312 van 23. 12. 1995, blz. 7. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1451/96 (PB nr. L 187 van 26. 7. 1996, blz. 1).

3. De aanzienlijke revaluatie wordt geacht te hebben plaatsgevonden:

— in voorkomend geval, op de dag waarop de landbouwomrekeningskoers een aanzienlijke verlaging ondergaat in de zin van artikel 1, onder e), van Verordening (EEG) nr. 3813/92; of

— in de andere gevallen, op de eerste dag waarop is voldaan aan de voorwaarden voor de toepassing van de artikelen 7 en 8 van Verordening (EEG) nr. 3813/92, behoudens verzoek van de betrokken lidstaat.

Artikel 2

De artikelen 7 en 8 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 zijn niet van toepassing bij de in artikel 1 bedoelde revaluaties.

Artikel 3

1. De landbouwomrekeningskoers die op de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde bedragen van toepassing was op de dag voorafgaande aan die waarop aan de toepassingsvoorwaarden voor dat artikel is voldaan, behoudens verzoek van de betrokken lidstaat, blijft ongewijzigd tot en met 1 januari 1999.

Ingeval de in alinea 1 of in artikel 3 van de Verordeningen (EG) nr. 1527/95 of (EG) nr. 2990/95 bedoelde landbouwomrekeningskoers de landbouwomrekeningskoers die hij vervangt met meer dan 11,5 % te boven gaat, wordt evenwel de eerste van deze omrekeningskoersen zodanig aangepast dat hij gelijk is aan de vervangen omrekeningskoers vermeerderd met 11,5 %.

2. De in lid 1 bedoelde landbouwomrekeningskoers is van toepassing op het betrokken bedrag en op de aanvullingen en wijzigingen daarvan waartoe tot en met 1 januari 1999 is besloten.

Artikel 4

1. De betrokken lidstaat kan de producenten compenserende steun toekennen, te betalen in drie opeenvolgende tranches van twaalf maanden elk, met ingang van de maand volgende op die van de aanzienlijke revaluatie.

De compenserende steun mag niet worden toegekend in de vorm van een aan de productie gebonden bedrag, tenzij voor een welbepaalde en voorbije periode. Zij mag niet gericht zijn op een bepaalde productie of een verplichting tot productie na die welbepaalde periode inhouden.

2. Het maximumbedrag van de eerste tranche van de compenserende steun wordt voor de betrokken lidstaat als geheel vastgesteld door:

— het aanzienlijke percentage van de betrokken revaluatie, vastgesteld overeenkomstig artikel 5,

en

— het forfaitaire inkomensverlies per procent aanzienlijke revaluatie, vastgesteld overeenkomstig artikel 6,

met elkaar te vermenigvuldigen.

De uitkomst van deze berekening wordt vermeerderd met het deel van de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 bedoelde steunbedragen waarvoor de landbouwomrekeningskoers is gelimiteerd krachtens artikel 3.

3. In voorkomend geval wordt het in lid 2 bedoelde maximumbedrag gekort of geannuleerd, afhankelijk van het effect van de ontwikkeling van de landbouwomrekeningskoersen op de inkomens gedurende een bepaalde observatietermijn.

De observatietermijn verstrijkt aan het eind van de zesde maand volgend op de maand waarin de aanzienlijke revaluatie plaatsvindt. Wanneer zich evenwel tijdens de observatietermijn van een voorgaande aanzienlijke revaluatie nog een revaluatie voordoet, verstrijkt de totale observatietermijn aan het eind van de derde maand volgend op de maand van de laatste revaluatie.

Er wordt evenwel geen steun toegekend wanneer het overeenkomstig lid 2 en de eerste alinea van dit lid bepaalde bedrag overeenkomt met een aanzienlijke revaluatie van minder dan 0,5 %.

4. Het bedrag van de tweede en de derde tranche van de steun wordt ten opzichte van de voorgaande tranche telkens verminderd met ten minste een derde van dat van de eerste tranche.

Het bedrag van de tweede en de derde tranche wordt gekort of geannuleerd, afhankelijk van het effect op de inkomens van de ontwikkeling van de landbouwomrekeningskoersen tot het begin van de maand voorafgaand aan de eerste maand van de betrokken tranche.

5. De bijdrage van de Gemeenschap in de financiering van de compenserende steun is vastgesteld op 50 % van de maximumbedragen.

Uit het oogpunt van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, wordt deze bijdrage ingedeeld bij de maatregelen ter regulering van de landbouwmarkten. De lidstaten kunnen afzien van het nationale aandeel in de financiering van de steun.

Artikel 5

1. Het in artikel 4, lid 2, eerste streepje, bedoelde aanzienlijke percentage is gelijk aan:

a) bij een aanzienlijke verlaging van de landbouwomrekeningskoers in de zin van artikel 1, onder e), van Verordening (EEG) nr. 3813/92, het verschil tussen de grenswaarde voor aanzienlijke en niet-aanzienlijke verlagingen en de nieuwe landbouwomrekeningskoers, uitgedrukt in procent van die grenswaarde;

b) in de andere gevallen, de over de zes maanden na de maand van de aanzienlijke revaluatie opgetekende hoogste verlaging van de gemiddelden van de landbouwomrekeningskoersen onder de grenswaarden die aanleiding geven tot mogelijke toepassing van artikel 8

van Verordening (EEG) nr. 3813/92; deze verlagingen worden op de eerste dag van elke betrokken maand vastgesteld en uitgedrukt in procenten van die grenswaarden; voor de berekening van de betrokken verlagingen zijn de koersen die gelden op het moment van de aanzienlijke revaluatie eveneens van toepassing voor de volgende maanden.

2. Wanneer meerdere opeenvolgende aanzienlijke revaluaties plaatsvinden, mogen de verlagingen van de landbouwomrekeningskoersen die in aanmerking zijn genomen voor de vaststelling van het aanzienlijke percentage dat tot de toekenning van steun aanleiding heeft gegeven, niet opnieuw worden meegerekend.

Artikel 6

1. Het in artikel 4, lid 2, tweede streepje, bedoelde forfaitaire inkomensverlies is gelijk aan:

a) de som van 1 % van:

— de eindlandbouwproductie van de sectoren granen en rijst, suikerbieten, melk en zuivelproducten en rundvlees,

en

— de waarde van de producten die zijn geleverd op grond van een contract dat krachtens de Gemeenschapswetgeving de betaling van een minimumprijs aan de producent omvat, voor de andere dan de in het eerste streepje genoemde sectoren,

en

— de door de producenten ontvangen steunbedragen of premies, met uitzondering van die als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3813/92;

b) verminderd met:

— 0,5 % van de waarde van het intermediair verbruik betreffende voeder,

en

— het effect op de belastingen veroorzaakt door de vermindering van de bruto toegevoegde waarde tegen marktprijzen als gevolg van de onder a) en b), eerste streepje, bedoelde operaties,

en

— een inhouding ten bedrage van 1 % van de geraamde EOGFL-uitgaven voor:

— alle forfaitaire steun per hectare,

— de helft van de steun voor structurele of milieudoeleinden, en

— 130 % van de premies voor schapen- en geitenvlees.

2. Er wordt geen rekening gehouden met de in lid 1, onder a), tweede en derde streepje, bedoelde bedragen wanneer, voor de betrokken sector, de som ervan minder bedraagt dan 0,01 % van de eindlandbouwproductie van de betrokken lidstaat.

De voor de toepassing van deze verordening bedoelde productiesectoren zijn vastgesteld in de bijlage.

3. Het forfaitaire inkomensverlies wordt bepaald aan de hand van de gegevens van:

a) de bij Eurostat beschikbare landbouwrekeningen over het laatste kalenderjaar voorafgaand aan dat van de aanzienlijke revaluatie, wat betreft lid 1, onder a), eerste streepje, en onder b), eerste en tweede streepje;

b) de uitvoering van de begroting of, bij gebrek daaraan, de begrotingen, ontwerpen van begroting of voorontwerpen van begroting met betrekking tot:

— de inkomsten van het onder a) hierboven bedoelde jaar, wat betreft lid 1, onder a), tweede en derde streepje,

— het begrotingsjaar dat begint in de loop van het verkoopseizoen voor granen waarin de aanzienlijke revaluatie plaatsvindt, wat betreft lid 1, onder b), derde streepje.

Voor de toepassing van lid 2 worden de onder a) van dit lid bedoelde gegevens in uitzonderlijke gevallen in aanmerking genomen rekening houdende met de vergelijkbare gegevens van de twee voorgaande jaren.

De in artikel 4, lid 2, tweede alinea, bedoelde vermeerdering wordt berekend aan de hand van de onder b), eerste streepje, van dit lid bedoelde gegevens.

Artikel 7

De Commissie stelt de uitvoeringsbepalingen voor deze verordening, met name de bedragen van de in artikel 4 bedoelde steuntranches en de in de artikelen 5 en 6 bedoelde elementen voor de berekening ervan, vast volgens de procedure van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 3813/92.

Artikel 8

Vóór het einde van de derde periode van betaling van de compenserende steun evalueert de Commissie de gevolgen van de betrokken aanzienlijke revaluatie voor de inkomens.

Indien een risico op voortzetting van het inkomensverlies wordt geconstateerd, kan de Commissie volgens de procedure van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 besluiten de in artikel 4 bedoelde toekenning van compenserende steun te verlengen met twee extra tranches van ten hoogste twaalf maanden, waarbij het totale maximumbedrag per tranche gelijk is aan dat van de derde tranche.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

De artikelen 4 tot en met 8 zijn van toepassing op de verlaging van de landbouwomrekeningskoers voor het Iers pond van 8 november 1996.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Luxemburg, 22 april 1997.

Voor de Raad
De Voorzitter
J. VAN AARTSEN

BIJLAGE

De productiesectoren komen overeen met de in de landbouwrekeningen van Eurostat gebruikte statistische aggregaten of groeperingen daarvan, namelijk:

1. Granen en rijst
2. Suikerbieten
3. Melk en zuivelproducten
4. Rundvlees
5. Oliehoudende zaden en olijfolie
6. Verse groenten en fruit
7. Aardappelen
8. Wijn en druivenmost
9. Bloemen en boomkwekerijproducten
10. Varkensvlees
11. Schapen- en geitenvlees
12. Eieren en slachtpluimvee
13. Overige